

# FFA-GEFÖRDERTE FILME AUF DER BERLINALE 2024

**FFA**  
Filmförderungsanstalt German Federal Film Board

## WETTBEWERB



© Pandora Film/Frédéric Baïter

### IN LIEBE, EURE HILDE / FROM HILDE, WITH LOVE

#### Weltpremiere

Deutschland

Regie: Andreas Dresen

Cast: Liv Lisa Fries, Johannes Hegemann, Lisa Wagner,  
Alexander Scheer, Emma Bading

Produktion: Pandora Film Produktion GmbH

Verleih: Pandora Film Medien GmbH

Projektfilmförderung

Sa 17. Feb 15:30 Berlinale Palast  
So 18. Feb 12:00 Verti Music Hall  
So 18. Feb 21:30 Haus der Berliner Festspiele  
Di 20. Feb 17:30 Kino Toni (Berlinale Goes Kiez)  
So 25. Feb 12:30 Zoo Palast 1

## STERBEN / DYING

#### Weltpremiere

Deutschland

Regie: Matthias Glasner

Cast: Corinna Harfouch, Lars Eidinger, Lilith Stangenberg,  
Ronald Zehrfeld, Robert Gwisdek

Produktion: Port au Prince Film & Kultur Produktion GmbH

Verleih: Wild Bunch Germany GmbH

Projektfilmförderung | Referenzfilmförderung

So 18. Feb 18:00 Berlinale Palast  
Mo 19. Feb 17:15 Verti Music Hall  
Mo 19. Feb 21:30 Haus der Berliner Festspiele  
Mi 21. Feb 15:00 Verti Music Hall  
So 25. Feb 20:45 Colosseum 1



© Port au Prince/Schwarzweiss/Senator/Jakub Bejnarowicz



© Tessalit Productions

## L'EMPIRE / THE EMPIRE

#### Weltpremiere

Frankreich / Italien / Deutschland / Belgien / Portugal

Regie: Bruno Dumont

Cast: Lyna Khoudri, Anamaria Vartolomei,  
Camille Cottin, Fabrice Luchini, Brandon Vlieghe

Produktion: Red Balloon Film GmbH

Deutsch-Französische Koproduktionsförderung

So 18. Feb 22:00 Berlinale Palast  
Mo 19. Feb 10:00 Verti Music Hall  
Mo 19. Feb 21:45 HKW 1 – Miriam Makeba Auditorium  
Mi 21. Feb 21:30 Haus der Berliner Festspiele  
So 25. Feb 12:30 Verti Music Hall

## WETTBEWERB



### ARCHITECTON

#### Weltpremiere

Deutschland / Frankreich / USA

Regie: Victor Kossakovsky

Produktion: ma.ja.de Filmproduktions GmbH

Verleih: Neue Visionen Filmverleih GmbH

Deutsch-Französische Projektentwicklungsförderung

Mo 19. Feb 15:30 Berlinale Palast

Di 20. Feb 18:00 Verti Music Hall

Di 20. Feb 22:00 HKW 1 – Miriam Makeba Auditorium

Mi 21. Feb 09:15 Haus der Berliner Festspiele

So 25. Feb 12:15 Zoo Palast 2

## LANGUE ÉTRANGÈRE

#### Weltpremiere

Frankreich / Deutschland / Belgien

Regie: Claire Burger

Cast: Lilith Grasmug, Josefa Heinsius, Nina Hoss, Chiara Mastroianni, Jalal Altawil

Produktion: Razor Film Produktion GmbH

Verleih: Port au Prince Pictures

Referenzfilmförderung

Mo 19. Feb 18:30 Berlinale Palast

Di 20. Feb 09:15 Haus der Berliner Festspiele

Di 20. Feb 21:00 Verti Music Hall

Fr 23. Feb 21:30 Cineplex Titania

So 25. Feb 09:45 Verti Music Hall



## BERLINALE SPECIAL

### TREASURE (AT: IRON BOX) – BERLINALE SPECIAL GALA

#### Weltpremiere

Deutschland / Frankreich

Regie: Julia von Heinz

Cast: Lena Dunham, Stephen Fry, Zbigniew Zamachowski

Produktion: Seven Elephants GmbH

Verleih: Alamode Filmdistribution oHG

Projektfilmförderung | Deutsch-Französische

Koproduktionsförderung | Deutsch-Polnische

Projektentwicklungsförderung | Referenzfilmförderung

Sa 17. Feb 21:00 Verti Music Hall

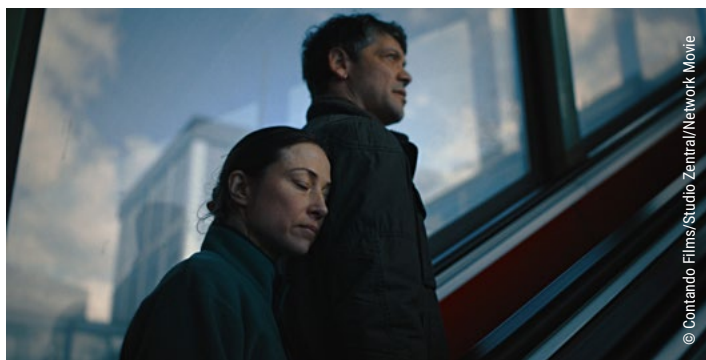
So 18. Feb 09:30 Haus der Berliner Festspiele

So 18. Feb 15:00 Verti Music Hall

Mi 21. Feb 21:30 Cineplex Titania

Do 22. Feb 21:45 HKW 1 – Miriam Makeba Auditorium





© Contando Films/Studio Zentral/Network Movie

**ALLE DIE DU BIST / EVERY YOU EVERY ME  
(AT: MANNEQUINS)**

**Weltpremiere**

Deutschland / Spanien

**Regie:** Michael Fetter Nathansky

**Cast:** Aenne Schwarz, Carlo Ljubek, Youness Aabbaz, Sara Fazilat, Naila Schubert

**Produktion:** Contando Films GbR

**Verleih:** Port au Prince Pictures GmbH

Referenzkurzfilmförderung

- Fr 16. Feb 18:30 Zoo Palast 1 + 2
- Sa 17. Feb 18:30 Cubix 9
- So 18. Feb 13:00 Cubix 5
- Di 20. Feb 15:30 Colosseum 1
- Di 20. Feb 20:30 Kino Toni (Berlinale Goes Kiez)
- Fr 23. Feb 21:30 Zoo Palast 1



© Avanti Media Fiction

**TEACHES OF PEACHES**

**Weltpremiere**

Deutschland

**Regie:** Philipp Fussenegger, Judy Landkammer mit Peaches, Leslie Feist, Chilly Gonzales, Shirley Manson, Charlie Le Mindu

**Produktion:** Avanti Media Fiction GmbH

**Verleih:** farbfilm verleih GmbH

Referenzfilmförderung

- Sa 17. Feb 12:00 Cubix 8 (Nur für Akkreditierte)
- Mi 21. Feb 21:30 Zoo Palast 1
- Do 22. Feb 18:30 Cubix 9
- Fr 23. Feb 12:15 Verti Music Hall



© The Outrun Ltd.

**THE OUTRUN**

**Europäische Premiere**

Vereinigtes Königreich / Deutschland

**Regie:** Nora Fingscheidt

**Cast:** Saoirse Ronan, Paapa Essiedu, Stephen Dillane, Saskia Reeves, Nabil Elouahabi

**Produktion:** Weydemann Bros. Film GmbH

**Verleih:** Studiocanal Film GmbH

Projektfilmförderung

- Sa 17. Feb 19:30 Zoo Palast 1
- So 18. Feb 12:00 Haus der Berliner Festspiele
- So 18. Feb 20:00 Neue Kammerspiele Kleinmachnow (Berlinale Goes Kiez)
- Mo 19. Feb 09:30 Cubix 9
- Mi 21. Feb 15:30 Colosseum 1
- Fr 23. Feb 18:30 Zoo Palast 1



© Schramm Film/Reinhold Vorschneider

**VERBRANNT ERDE / SCORCHED EARTH**

**Weltpremiere**

Deutschland

**Regie:** Thomas Arslan

**Cast:** Mišel Matičević, Marie Leuenberger, Alexander Fehling, Tim Seyfi, Bilge Bingü

**Produktion:** Schramm Film Koerner Weber Kaiser GbR

**Verleih:** Piffel Medien GmbH

Referenzfilmförderung

- Di 20. Feb 18:15 Zoo Palast 1
- Mi 21. Feb 11:45 Haus der Berliner Festspiele
- Do 22. Feb 12:30 Cubix 9
- Fr 23. Feb 15:30 Cineplex Titania
- Sa 24. Feb 21:30 Zoo Palast 1

## GENERATION

### SIEGER SEIN / WINNERS – ERÖFFNUNGSFILM GENERATION KPLUS

#### Weltpremiere

Deutschland

**Regie:** Soleen Yusef

**Cast:** Dileyla Agirman, Andreas Döhler, Sherine Ciara Merai, Tamira Bwibo, Halima Ilter

**Produktion:** DCM Pictures GmbH

**Verleih:** DCM Film Distribution GmbH

Produktionsförderung „Der besondere Kinderfilm“ |  
Referenzfilmförderung

Fr 16. Feb 15:30 HKW 1 – Miriam Makeba Auditorium

Sa 17. Feb 10:00 Zoo Palast 2

So 18. Feb 12:30 Filmtheater am Friedrichshain

So 18. Feb 14:00 Neue Kammerspiele Kleinmachnow  
(Berlinale Goes Kiez)

Mo 19. Feb 12:30 Zoo Palast 1

Do 22. Feb 11:00 Cineplex Titania



©DCM/Stephan Burchardt



© Achtung Panda!

### ELLBOGEN / ELBOW – GENERATION 14PLUS

#### Weltpremiere

Deutschland / Frankreich / Türkei

**Regie:** Asli Özarslan

**Cast:** Melia Kara, Doğa Gürer, Jale Arıkan, Haydar Şahin, Orhan Kiliç

**Produktion:** Achtung Panda! Media GmbH

**Verleih:** jip film & verleih GbR

Deutsch-Französische Koproduktionsförderung

Sa 17. Feb 09:45 Cubix 7 (Nur für Akkreditierte)

So 18. Feb 15:30 Zoo Palast 1

Mo 19. Feb 18:30 Cineplex Titania

Di 20. Feb 12:30 Filmtheater am Friedrichshain

Di 20. Feb 17:00 JVA Plötzensee (Berlinale Goes Kiez)

Mi 21. Feb 10:00 HKW 1 – Miriam Makeba Auditorium

Mi 21. Feb 18:30 Babylon Kreuzberg (Berlinale Goes Kiez)

So 25. Feb 19:00 HKW 1 – Miriam Makeba Auditorium

## FORUM



© Mano Film

### TECHQUA IKACHI, LAND – MEIN LEBEN / TECHQUA IKACHI, LAND – MY LIFE – FORUM SPECIAL

BRD / Schweiz 1989

**Regie:** Anka Schmid, James Danaqyumtewa, Agnes Barmettler

**Cast:** Qomahoyngma, Sewemunewa, Qomayumptewa, Quavayma, Dawangyawma

**Restauration:** Arsenal – Institut für Film und Videokunst

Förderprogramm Filmerbe (FFE)

Sa 17. Feb 10:00 Kino Arsenal 1

So 18. Feb 18:15 Kino Betonhalle @ Silent Green



© DEFA-Stiftung/Michael Schaufert

## BANALE TAGE (BANAL DAYS)

Deutschland 1991

**Regie:** Peter Welz

**Cast:** Christian Kuchenbuch, Florian Lukas, Kurt Naumann, Jörg Panknin, Ronald M. Schernikau

**Restauration:** DEFA-Stiftung

Förderprogramm [Filmerbe \(FFE\)](#)

Sa 17. Feb 21:30 Cubix 6

Di 20. Feb 16:30 Cubix 6



© Deutsche Kinemathek/Engström

## DARK SPRING

BRD 1970

**Regie:** Ingemo Engström

**Cast:** Edda Köchl, Ilona Schult, Irene Wittek, Klara Zet, Gerhard Theuring

**Restauration:** belleville Verlag Michael Farin

Förderprogramm [Filmerbe \(FFE\)](#)

Sa 17. Feb 14:30 Cubix 6

Mo 19. Feb 16:45 Cubix 6



© Deutsche Kinemathek/Sander

## DIE DEUTSCHEN UND IHRE MÄNNER – BERICHT AUS BONN / THE GERMANS AND THEIR MEN

BRD 1989

**Regie:** Helke Sander

**Cast:** Luise F. Pusch, Claudia von Alemann, Helke Sander, Renée Felden

**Restauration:** Stiftung Deutsche Kinemathek

Förderprogramm [Filmerbe \(FFE\)](#)

So 18. Feb 14:00 Cubix 6

Mo 19. Feb 13:00 Cineplex Titania

Di 20. Feb 21:30 Cubix 6



© Deutsche Kinemathek/Moviemax

## DIE ENDLOSE NACHT / THE ENDLESS NIGHT

BRD 1963

**Regie:** Will Tremper

**Cast:** Karin Hübner, Harald Leipnitz, Louise Martini, Paul Esser, Hannelore Elsner

**Restauration:** Moviemax GmbH

[FFA-Digitalisierungsförderung](#)

Do 22. Feb 19:30 Akademie der Künste

Fr 23. Feb 14:30 Cubix 6

So 25. Feb 11:00 Cineplex Titania



© Deutsche Kinemathek/von Vietinghoff Filmproduktion

## ENGEL AUS EISEN / ANGELS OF IRON

BRD 1980

**Regie:** Thomas Brasch

**Cast:** Hilmar Thate, Katharina Thalbach, Ulrich Wesselmann, Karin Baal, Ilse Pagé

**Restoration:** Filmwerte/ Joachim von Vietinghoff-Film

FFA-Digitalisierungsförderung

Sa 17. Feb 12:00 Cubix 6

Di 20. Feb 11:00 Cineplex Titania

Fr 23. Feb 18:00 Cosima Filmtheater (Berlinale Goes Kiez)

So 25. Feb 19:30 Akademie der Künste



© Deutsche Kinemathek/Flitner

## ICH / ME

BRD 1988

**Regie:** Bettina Flitner

**Cast:** Hella von Sinnen, Bettina Flitner

**Restoration:** Stiftung Deutsche Kinemathek

Förderprogramm Filmerbe (FFE)

Do 22. Feb 19:00 Cubix 6

Fr 23. Feb 16:30 Cubix 6

## KISMET, KISMET

BRD 1987

**Regie:** Ismet Elçi

**Cast:** Ismet Elçi, Alisan Keziban, Wieland Speck, Lothar Lambert, Ulrike S.

**Restoration:** Stiftung Deutsche Kinemathek

Förderprogramm Filmerbe (FFE)

So 18. Feb 13:00 Cineplex Titania

Mi 21. Feb 17:00 Cubix 6

Fr 23. Feb 21:30 Cubix 6



© Deutsche Kinemathek/Bryntrup

## JESUS – DER FILM / JESUS – THE FILM

BRD 1986

**Regie:** Michael Bryntrup

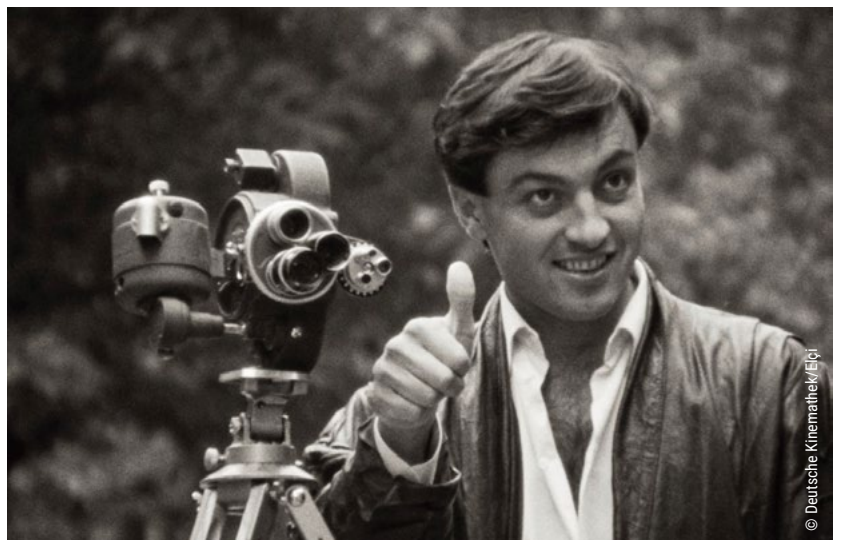
**Cast:** Michael Bryntrup, Panterah Countess, Michael Wehmeyer, Birgit und Wilhelm Hein, Oliver Körner von Gustorff

**Restoration:** MBC Filmproduktion

FFA-Digitalisierungsförderung

So 18. Feb 16:30 Cubix 6

Sa 24. Feb 21:15 Cubix 6



© Deutsche Kinemathek/Elçi



## MACUMBA

BRD 1982

**Regie:** Elfi Mikesch

**Cast:** Magdalena Montezuma, Bernd Broaderup, Heinz Emigholz, Fritz Mikesch, Carola Regnier

**Restauration:** Stiftung Deutsche Kinemathek

Förderprogramm **Filmerbe (FFE)**

Sa 17. Feb 13:00 Cineplex Titania

Mo 19. Feb 19:00 Cubix 6

Mi 21. Feb 14:45 Cubix 6

© Deutsche Kinemathek/Mikesch



## NICHT NICHTS OHNE DICH / AIN'T NOTHING WITHOUT YOU

BRD 1985

**Regie:** Pia Frankenberg

**Cast:** Klaus Bueb, Pia Frankenberg, Adeline Almeida-Sedas, Thomas Struck, Alfred Edel

**Restauration:** Stiftung Deutsche Kinemathek

Förderprogramm **Filmerbe (FFE)**

Sa 17. Feb 19:00 Cubix 6

Mi 21. Feb 11:00 Cineplex Titania

So 25. Feb 17:00 Cubix 6

© Deutsche Kinemathek/Frankenberg



## SUPERMARKT / SUPERMARKET

BRD 1974

**Regie:** Roland Klick

**Cast:** Charly Wierzejewski, Eva Mattes, Michael Degen, Walter Kohut, Hans-Michael Rehberg

**Restauration:** Filmgalerie 451 GmbH & Co. KG

FFA-Digitalisierungsförderung

Fr 23. Feb 19:00 Cubix 6

So 25. Feb 21:15 Cubix 6

© Deutsche Kinemathek/Filmgalerie 451

## UNSIHTBARE TAGE ODER DIE LEGENDE VON DEN WEISSEN KROKODILEN / INVISIBLE DAYS, OR THE LEGEND OF THE WHITE CROCODILES

Deutschland 1991

**Regie:** Eva Hiller

**Restauration:** Stiftung Deutsche Kinemathek

Förderprogramm **Filmerbe (FFE)**

Mi 21. Feb 21:15 Cubix 6

Do 22. Feb 12:30 Cubix 6

So 25. Feb 13:00 Cineplex Titania



© Deutsche Kinemathek/Hiller

## BERLINALE CLASSICS



### KOHLHIESELS TÖCHTER / KOHLHIESEL'S DAUGHTERS

Deutschland 1920

**Regie:** Ernst Lubitsch

**Cast:** Henny Porten, Emil Jannings, Gustav von Wangenheim,  
Jakob Tiedtke, Willy Prager

**Restauration:** Friedrich-Wilhelm-Murnau-Stiftung

Förderprogramm *Filmerbe* (FFE)

So 18. Feb 11:00 HKW 1 – Miriam Makeba Auditorium



### REIFEZEIT / TIME OF MATURITY

BRD 1976

**Regie:** Sohrab Shahid Saleess

**Cast:** Mike Henning, Eva Manhardt, Charles Hans Vogt, Eva Lissa, Lothar  
Köster

**Restauration:** FILM SHIFT GbR

Förderprogramm *Filmerbe* (FFE)

Di 20. Feb 19:30 Akademie der Künste

Mi 21. Feb 18:30 HKW 2 – Safi Faye Saal

Fr 23. Feb 12:00 Cubix 6

## BERLINALE SHORTS



### PACIFIC VEIN

**Weltpremiere**

Deutschland

**Regie:** Ulu Braun

**Cast:** Niina Lehtonen-Braun, Joachim Stargard,  
Lily Cummings, David Ristau, Valentin Lorenz

**Produktion:** Ulu Braun

Kurzfilmförderung

Sa 17. Feb 16:00 Cubix 5 (Nur für Akkreditierte)

Di 20. Feb 21:30 Cubix 9

Mi 21. Feb 21:30 HKW 2 – Safi Faye Saal

Do 22. Feb 18:00 Kino Betonhalle @ Silent Green

Do 22. Feb 18:30 Colosseum 1

Fr 23. Feb 13:30 Cineplex Titania

Sa 24. Feb 21:30 Cubix 9



## BERLINALE SHORTS



### SO VIEL VON MIR / THAT'S ALL FROM ME

#### Weltpremiere

Deutschland

**Regie:** Eva Könnemann

**Cast:** Charlotte Munck, Eleanor Forbes, Jannis Dimmlich

**Produktion:** Eva Könnemann

Projektentwicklungsförderung Kurzfilm

Sa 17. Feb 16:00 Cubix 5 (Nur für Akkreditierte)  
Di 20. Feb 21:30 Cubix 9  
Mi 21. Feb 21:30 HKW 2 – Safi Faye Saal  
Do 22. Feb 18:00 Kino Betonhalle @ Silent Green  
Do 22. Feb 18:30 Colosseum 1  
Fr 23. Feb 13:30 Cineplex Titania  
Sa 24. Feb 21:30 Cubix 9

### UNGEWOLLTE VERWANDTSCHAFT / UNWANTED KINSHIP

#### Weltpremiere

Deutschland

**Regie:** Pavel Mozhar

mit André Mewis, Christiane Sill, Steffen Roll, Iryna Poplavska, Oleksandr Kryvosheiev

**Produktion:** Mozhar & Volkmar Film GbR

Kurzfilmförderung

Sa 17. Feb 14:15 Cubix 5 (Nur für Akkreditierte)  
Di 20. Feb 15:30 Cubix 9  
Mi 21. Feb 13:30 Cineplex Titania  
Mi 21. Feb 15:30 HKW 2 – Safi Faye Saal  
Do 22. Feb 21:00 Sinema Transtopia (Berlinale Goes Kiez)  
Do 22. Feb 21:30 Cubix 9  
Fr 23. Feb 15:00 Kino Betonhalle @ Silent Green  
Sa 24. Feb 18:30 Colosseum 1

